

Kopališče v slovenski naselbini je dobljeno.

Po enoletnem hudem političnem boju je mestna zbornica enoglasno dovolila, da se zgradi kopališče v 23. vardi za \$66.000.

—Po dolgem boju in skušnjah potem ko smo potrpežljivo čakali več kakor eno leto, je mestna zbornica prišla do prepričanja, da slovenska naselbina v 23. vardi v resnici potrebuje moderno kopališče, da se ustreže tisočim Slovincem 23. varde, ki v svojih hišah nimajo prostora za kopanje. Pri seji mestne zbornice, ki se je vršila v ponedeljek zvečer je bilo enoglasno sklenjeno, da se dovoli \$66.000, da se postavi mestno kopališče in telovadnica v 23. vardi. Kakor znano, je mesto svet za kopališče kupilo že skoro pred enim letom, za kar je plačalo \$16.800. Toda svet brez stavbe ne velja, in po dolgem in ostrem političnem boju v mestni zbornici se je končno ventilarie odobril potreben denar za zidanje. \$66.000 bo veljala stavba, ki bo skoro odgovarjala vsem potrebam naselbine. Dovolitev, da se postavi mestno kopališče v slovenski naselbini, ima svojo zgodovino. Naj omenimo, da se je petindvajsetkrat glasovalo v zbornici za ta predlog, in vselej je bil predlog poražen. Dobil je sicer večino glasov, toda ker se potrebuje dvotretninska večina, ni obveljal. V ponedeljek je councilman 23. varde, Adam J. Damm, poražen, kar pomeni, da se dovoli \$66.000 za kopališče v slovenski naselbini, in predlog je bil sprejet — enoglasno! Torej ni nobene ovire več. Potrebno po kopališču smo čutili že zdavnaj. Naš list je še leta 1910, in od tega časa naprej, neprestano drezal mestno oblast, da se kaj stori v tem oziru. Pozneje so se vse stranke pridružile temu gibanju, društva, organizacije in radi edinstva vseh strank v tej zadevi ter po prizadevanju councilman Damma, ki kljub petindvajsetim porazom v mestni zbornici ni odnehal od svojega predloga, se je končno stvar odobrila. Sedaj ko je stvar odobrena, pač ne pričakujemo, da bi se zavlačevala s praznimi izgovori. Ljudstvo potrebuje snage, razvedrila in kopališča. Cimprej se prične, tem prej bo ljudstvo imelo korist od tega.

—Priobčili smo zadnjič imena novo izvoljenih direktorjev Slov. Narodnega Doma. Pri tem smo izpustili ime novo izvoljenega direktorja Mr. Ludvika Medveška, kar se je zgodilo radi tiskarske pomoči, ker dosedajni tajnik g. Hudovalnik nam je poslal popolno poročilo. Novi tajnik Slov. Nar. Doma je torej g. Ludvik Medvešek, 6018 Glass ave. Pomoče se pripetijo povsod, in upamo da smo s tem popravili kar smo zgrešili. Obilo uspeha novemu tajniku!

—Dr. Vrh Planin v Collinwoodu priredi v nedeljo 27. jan. v Blaž Juratovića dvorani na Calcutta ave. lepo veselico, na katero so vabljeni vsi prijatelji dobre in poštene zabave. Za dober sprejem in pogostitev udeležencev je jako dobro preskrbljeno.

—In tako smo srečno prebrali pet "suhih dni" na povzede vlade iz Washingtona. Petek, sobota, nedelja, ponedeljek in torek so zaznamovani v zgodovini clevelandskih delavcev kot dnevi zgrebe milijonov dolarjev zaslužka. Toda namen teh "suhih dni" se je uresničil. Premog prihaja v Cleveland, prazne kare se vračajo v premogovnike, da se

zopet napolnijo. V ponedeljek je obiskalo nad 300.000 oseb clevelandska gledališča. Vse je gledalo kakor praznik. Služba cestne železnice je bila skrajno zanikerna. Ljudje so morali čakati po deset, petnajst minut ali celo pol ure, da so prišli s težavo na kare. Vse se kaže, da se bližamo, ali da smo že v pravih vojnih časih. Dosedaj nismo imeli posebnih žrtve, toda sedaj nas bo vsak ponedeljek do 25. marca spominjal, da živimo v vojni. Če bi naš predsednik Wilson ne spominjal, da so ti dnevi prisiljenih počitnic v resnici potrebni za blagor in korist naroda, tedaj bi seveda drugega godrnjali, toda če se gre v resnici za korist in blagor splošnega naroda, pa moramo potrpeti. Medtem se pa seveda ne sme pozabiti delavcev, ki največ trpijo in se mora najti pota in sredstva, da se delavcem pomanjkanje in zgruba zaslužka nadomesti ali vsaj olajša.

—Davnica oblast v Clevelandu je zmagala na najvišji instanci kar se tiče tirjatve davkov. County auditor Zangerle, mož ki odločuje na kakšni podlagi se morajo davki plačevati, je trdil, da če je zemljišče več vredno, več se mora davka plačati. Davko plačevalci pa so temu nasprotovali, posebno oni, ki so zaslužili ogromne dobičke od prodaje dragocene zemlje. Dosedaj so se davki na hiše in zemljišča plačevali tako: Leta 1910 je bilo zemljišče vredno, recimo, \$10.000. Od te svote bi se moralo plačati \$155 davka. Toda letos je isto zemljišče v hiši, ki pripada zraven, vredno \$18.000. Kdorkoli bi hotel kupiti zemljišče, ne bi mogel kupiti izpod \$18.000. Toda lastniki teh zemljišč so pa hoteli plačati davke samo od \$18.000 vrednosti, ne od \$18.000. Ali po domače povedano: Radi bi drago prodali in naredili profit, davkov pa ne bi plačali od tega. Toda

Wilson za znižanje draginje.

Washington, 22. jan. Poljedelski oddelek kongresa je dobil včeraj od predsednika Wilsona načrt, da se dovoli vladi, da diktira cene vsem potrebščinam v industriji kakor tudi cene živilom. Položaj v tej deželi je prišel tako daleč, da mora vlada na vsak način podvzeti gotove korake, da obvaruje ljudstvo pred nadaljnim izkoriščanjem. Če kongres sprejme nameravano postavbo, tedaj bo predsednik Wilson po svojih posebnih močeh imel oblast diktirati cene vsem živilom in materialu, ki se rabi v tovarnah. Do tega mora prej ali slej priti, ker posamezni faktorji, ki imajo v oblasti produkcijo preveč izkoriščajo prebivalstvo.

Washington, 22. jan. Predsednik Wilson je sinoči odgovoril vsem kritikom, ki ga napadajo že več tednov po člospisju, češ da armadno vodstvo ameriško ni v pravih rokah, in da je sedanja vlada naredila mnogo pogrškov. Predsednik Wilson sijajno zagovarja vojnega tajnika Bakerja in ostro bica nekatere kongresmane, ki napadajo vlado le iz tega vzroka, da si dobijo ime za sebe. Predsednik Wilson pravi v svojem odgovoru

najvišja sodnija je sedaj odločila, da se mora davke plačati enostno zemljišča. S tem se zvišajo clevelandska zemljišča na davčni vrednosti za \$150.000 in mesto bo dobilo \$1.500.000 več na davkih, večinoma samo od bogatih lastnikov zemljišč.

—Mestna zbornica je v ponedeljek dovolila policistom povečano plačo za 5 procentov, ki dobivajo sedaj \$1000 na leto, bodejo dobivali \$50 več na leto. Predlog je bil za 10% povečano plačo, toda v očigled slabih mestnih financah, je bil odklonjen. Predlog za povečanje je bil sprejet enoglasno, razven dveh glasov, ki sta jih oddala socijalistična councilmana Willert in Mandelkorn. Ona sta glasovala proti povišanju. Soc. councilman Willert je stavil predlog, da mesto vzame telefonsko službo v lastno operacijo, dočim je sodrug Mandelkorn stavil predlog, da mesto nemudoma postavi tržnico, kjer se bo blago prodajalo naravnost odjemalcem brez prekupčevalcev in se na ta način zniža draginja.

—Iz Washingtona se poroča, da je prvostopni maršal general Crowder odločil, da vsi oni moški, ki so se od maja meseca lanskega leta naprej poročili, in spadajo v vojaško dobo, da bodejo klasificirani v prvi razred, kar pomeni, da bodejo prvi klicani. General Crowder je načelnik vojaškega urada za klicanje novincev.

—Iz Washingtona se nam naznanja, da je dospel v Ameriko dr. Bogomil Vošnjak, odlični slovenski pisatelj in znanstvenik. Dr. Vošnjak je član Jugoslovanskega Odбора in bo deloval v Washingtonu v korist jugoslovanske stvari.

—V mestni zbornici je bil sprejet v ponedeljek predlog, da pozove župan vse trgovce mesta, da zapirajo trgovine ob 6.

med drugim tudi to: "Vojni oddelek je v očigled nepripravljenosti naše dežele narediti naravnost ogromno delo v kratkem času, odkar se nahajamo v vojni. Seveda, tu in tam je bilo odlašanje, zamuda, napake, toda to ni samo pri nas, ampak povsod. Gotovo pa je, da nobena armada na svetu ni tako organizirana kot je naša, in največja priprava je ravno kongres, ki z raznimi preiskavami v politične namene neprestano ovira poslovanje raznih vojnih oddelkov. Kdorkoli opazuje našo delo in naš napredek ter primerja to delo in napredek z onim v drugih zaveznikih kraljevah, mora biti prepričan, da je Amerika v krajšem času več naredila kot druge dežele tekom let. Čut sem, da namerava kongres ustvariti poseben odbor, ki bi vodil vse posle, ki se tičejo vojne. To bi bila kapitalna napaka, ker sem prepričan, da bi se v ta vojni odbor vmešala le politika v osebne koristi te ali one stranke, dočim danes vsi oddelki vlade delujejo sporazumno, po skušnjah zaveznikih držav in v korist vsega naroda."

—Roy Rawlings, 1210 Addison Rd. je bil v torek zvečer napaden od dveh roparjev, ki sta mirno kadila vsak svojo pipo tobaka, ko sta tipala po žepih Rawlingsa. Odnese sta mu \$2.50.



PERMIT.

Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.

By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General

Boljševiki snujejo rudečo gardo.

Petrograd, 22. jan. Boljševiki organizirajo tri velike armade rudeče garde, katero upirajo kot prostovoljno socijalistično armado. Zavezniki z zanimanjem opazujejo formacijo te rudeče garde. Boljševiki so naredili jako pametno, ker te rudeče garde niso obdelki v uniforme, ampak vsi člani te armade so obdržali svojo delavsko obleko, tako da v slučaju če bodejo poslani na fronto, bodejo Nemci takoj spoznali, da se borijo z ruskimi delavci. Tovarne v Rusiji so precej ponehale z delom, raditega se delavci precej pogosto oglašajo k novi armadi. Premaga pomanjkuje povsod, kar je glavni vzrok, da tovare ne morejo operirati. Osem tisoč delavcev se je včeraj oglasilo k novi armadi, in boljševiki jih pošiljajo nekam v notranjo Rusijo, kjer se koncentrirajo. Baje je tam že 25.000 delavcev pod orožjem.

Ti novi rekruti se vezbajo v orožju, da branijo socijalistični program boljševikov, najsi bo proti notranjemu ali zunanemu sovražniku. Disciplinirani v teh "vojaško-revolucionarnih" vrstah je vzorna. Poveljniki socijalističnih regrutov neprestano opozarjajo vojake, da morajo braniti nauke socijalizma.

Pripadniki stranke socijalnih revolucionarjev, ki so nasprotniki boljševikov propagirajo svoje ideje med ljudstvom. Oni skušajo prepričati ljudstvo, da Rusija lahko dobi mir po njih načrtu, dočim boljševiki ne morejo dobiti miru. Socijalni revolucionarji se tudi čudijo, zakaj jih zavezniki vlade ne priznajo kot odločujoč faktor v Rusiji. Toda za en čas, so boljševiki že na krmilu, in zavezniki vlade nečejo delati zmede v notranjih zadevah Rusije, ampak čakajo, da se položaj sam od sebe razvije.

Bulgari poraženi ob Vardarju.

London, 22. jan. Na laški in francoski fronti vlada skoro popoln mir. Na macedonski fronti pa so bulgarske čete napadle francoske postojanke v Vardarski dolini. Bulgari so po hudem artilerijskem obstreljevanju zasedli nekaj francoskih strelnih jarkov, toda grške čete so jih nemudoma pognale nazaj.

Peking, 22. jan. Kitajski revolucionarji so napadli ameriško topničarko Monocasy na reki Yangtse Kiang. En ameriški mornar je bil ubit in dva ranjena. Amerikanci so odvračili s strelji, toda ne s kakim uspehom. Ameriška ladnja ni bila poškodovana.

—Roy Rawlings, 1210 Addison Rd. je bil v torek zvečer napaden od dveh roparjev, ki sta mirno kadila vsak svojo pipo tobaka, ko sta tipala po žepih Rawlingsa. Odnese sta mu \$2.50.

Avstrija je mirna, toda pripravljena za punt.

Pretečeno soboto in nedeljo je zaštrajkalo v Avstriji 2.000.000 delavcev. Ljudstvo kriči po kruhu in miru.

Amsterdam, 22. jan. (Najnovejši.) Avstrijski vulkan nevolje in nemira ter lakote se je nekoliko pomiril, toda vsi elementi so še neprestano pripravljani nemudoma zopet zbruhniti. Položaj je bil silno nevaren zadnjo soboto in nedeljo in vlada je preprečila revolucijo s tem, da je ljudstvu razstrosila stotine mironih obljub. Položaj v Avstriji je podoben vreli vodi v kotlu, pod katerim se je plamen nekoliko poglobil, toda voda še vedno počasi vre. Zdi se, da je ljudstvo sklenilo začasno premirje z vlado.

Pravi vzrok nemirov.

Pravi vzrok nemirov v Avstriji je označil socijalist, državni poslanec Renner v nekem dunajskem časopisu. Dejal je: "Punti v Avstriji so bili povzročeni, ker prebivalstvo ne dovoli, da bi se načeljevala vojna v korist nemških interesov, ki zahtevajo, da se drugim narodom ropa njih dežela."

Spor med Nemčijo in Avstrijo

Washington, 22. jan. Glasom zanesljivih poročil nastaja spor med Avstrijo in Nemčijo večji od dneva do dneva. Nemško časopisje napada avstrijsko časopisje, ker slednje ne podpira vsenemških idej. Dočim imajo militaristi v Nemčiji še vedno veliko besedo, so dobili pacifisti v Avstriji večino. Padec avstrijskega ministerstva se v ameriškem oddelku tolmači tako, da so dobili Slovani v Avstriji toliko moč, da jim mora vlada dovoliti več koncesij.

Borević vrhovni poveljnik.

Amsterdam, 22. jan. General Svetozar Borević je bil imenovan vrhovni poveljnik avstrijske armade proti Italiji. Sedanji vrhovni poveljnik, nadvojvoda Evgen, je odstranjen od poveljstva. General Borević je že enkrat načeljeval avstrijski armadi in je pozneje padel v nemilost pri dvorski klki. General Borević je znan, da se vedno drži v defenzivi in sovraži ofenzivo. Iz tega se sklepa, da Avstriji ne bodejo uprizorili nadaljnje ofenzive napram Italijanom.

Avstrija se punta.

Berne, Švica, 22. jan. Položaj v Avstriji je postal tako nevaren, da se je cesar Karol zbal za svoj obstanek. Skledal je krinski svet, da se posvetuje, kaj naj vlada ukrene v teh nevarnih časih. Po vsej Avstriji vladala največja zmešnjava. Ljudstvo vsepovsod zahteva, da dobi živež in mir. Splošno prebivalstvo je silno ogorčeno napram Nemcem in Pan-germanom. Vlada je nekoliko odnehal s tem, da je sprejela resignacijo nepriljubljenih ministrov, toda časopisje je postalo bolj predržno in zahteva, da se sklene mir za vsako ceno. Mir se zahteva, ker vlada absolutno ne more več preskrbeti prebivalcev z živežem.

Časopisje pozivlje na ustajo.

Skoro vse dunajsko časopisje je bilo zaplenjeno od cenzorjev, ker so časopisi pozivali ljudstvo, da se upre vladi in naredi vstajo in s tem povzroči konec vojne. Le malo časopisov, katerim je cenzor prišel na oči, prinaša več ali manj ostra naznanila, v katerih se grozi, da bodejo moški kot ženske v Avstriji zaštrajkali, če vlada ne dovoli, da se nemudoma sklene mir.

Jugoslovani se puntajo.

Iz poročil iz časopisov, ki shajajo v Avstriji, je razvidno

la so se glavni nemiri pripetili v južnih delih Avstrije. Brzojavke ne povedo kako in kje, toda sklepati je, da so pri vstaji proti Avstriji in Nemčiji udeleženi tudi Slovenci in Hrvati.

Wilson v Gradcu.

V Gradcu na Štajerskem se je zbralo veliko delavsko zborovanje, katerega je policija le s težavo razgnala. Toda se poprej so navzoči delavci sklenili, da ne bodejo prej nehali z demonstracijami in štrajki, dokler avstrijska vlada ne sprejme mirovni pogojev kakor jih je označil predsednik Wilson. Iz tega se vidi, da je Wilsonova poslanica kongresu prodrla v najširše sloje v Avstriji.

Lakota je glavni vzrok, da se Avstriji puntajo proti svoji vladi. Zaloge živeža so skoraj popolnoma počle, in zima je nenavadno huda. Poleg tega tudi deluje blejstvo, ker se ne vršijo nobeni boji več. Militaristična klika je sprva tolažila prebivalstvo z zmagami, toda sedaj tudi zmag ni. Od italijanske kampanje se je mnogo pričakovalo, toda sedaj ima avstrijska armada v Italiji skrajno težaven položaj. Vse to je povzročilo, da je avstrijsko ljudstvo skrajno nezadovoljno.

2.000.000 na štrajku.

Amsterdam, 22. jan. Revolucija se širi po Avstriji hitro kakor blisk. Preko večji in manjši štrajkanjev od 100.000 na 2.000.000, in to so večinoma delavci v municijskih tovarnah. Ves izdelek municije je paraliziran. Trgovina in obrt skoro popolnoma počivata, razven železnice, ki v naglici prevažajo vojake iz fronte na fronto. Mir in klci po krmilu so spremenili mesta v vojaška taborišča. Vlada se vzdružuje le s pomočjo policije in vojaštva.

Kaj pravi cesar Karol.

Dunaj, 22. jan. Dr. von Seydler, avstrijski ministerki predsednik se je na nekem zborovanju delavcev izjavil, da bi cesar Karol rad nehal z

vojno, toda pristavil je, da so zavezniki odbili vse avstrijske mirovne pogoje, in da so ga prisilili, da se še nadalje bori. Avstrijski cesar je mnenja, da je mir odvisen sedaj od zaveznikov.

Padec grofa Czernina.

Položaj v Avstriji zadnje čase je bil mnogo odvisen od avstrijskega zunanega ministra, grofa Czernina. Grof Czernin je bil prvi evropski državnik ki je začel razlagati princip "nobene aneksije in nobene odškodnine". To ga je držalo na krmilu, kajti avstrijski narodi so bili mnenja, da se da po tem principu kmalu skleniti mir. Stališče grofa Czernina je pa sedaj jako osumnjano. Če on pade, tedaj pomeni njegov padec ogromno zgrubo za habsburško redovino. Ljudtje, katerim je znan položaj v Avstriji, pravijo, da se bo ljudstvo spuntalo proti cesarju, kar se v zgodovini Avstrije še nikdar ni pripetilo.

Cesar ima dvojno pot za izhod

Cesar Karol se nahaja v ogromni zadregi. Na eni strani ga priganjajo zagovorniki kajzera, da potegne z Nemčijo, na drugi strani pa ga vabi avstrijsko ljudstvo, da drži z narodi in pusti kajzerja. Izkušenci v političnih stvareh so mnenja, da ni več daleč čas, ko bo avstrijska vlada prisiljena zapustiti Nemčijo in Italijo in zavezništvo centralnih zaveznikov. Narodi v Avstriji še čakajo, če bo mirovna konferenca v Brest-Litovsk prinesla v resnici mir ali ne. Če se tudi to ponesreči, tedaj ne zadrži nič več avstrijskih narodov, da ne bi podrli vlade in začeli z revolucijo.

Nemiri v Španiji.

Madrid, 22. jan. V Alicante, pristanišču Barcelone, so se pripetili včeraj veliki nemiri. Druhal je prisilila razne tovarne, da so nehale z operacijami. Civilna garda je streljala na demonstrante in jih mnogo ubila.

Nesporazum med Nemci in boljševiki.

London, 22. jan. Berolinsko časopisje je mnenja, da je treba mirovna pogajanja z boljševiki prekiniti, in sicer ker so nemški mirovni delegati baje sklenili posebno premirje z Malorusi. "Lokal Anzeiger" priobčuje pričrudo naznanila, da če Leon Trotzky ne sprejme nemških mirovni ponudb do 29. januarja, ko se vrne v Brest-Litovsk, da bodejo Nemci prekinili vse nadaljnje mirovne dogovore z boljševiki.

Kako so nemški mirovni delegati sklenili premirje z Malorusi ali Ukrajinci, ni znano, znano je le toliko, da je Ukrajina sama sebe proglasila za republiko in neodvisno od Rusije. Kakšen mir so sklenili Ukrajinci z Nemci, se tudi ne poroča. Ukrajina je bilo glavno gnezdo, kjer so se zbirali kozaki proti boljševikom, kjer so se organizirale čete generala Kaledinesa.

Nemci in boljševiki se ne razumejo.

Nemci in boljševiki so danes ravno tako blizu miru kot so bili tedaj, ko so se mirovna pogajanja začela.

Umori v Petrogradu.

V Petrogradu si boljševiki pomagajo z umori svojih političnih nasprotnikov. A. I.

Šingarov, socijalist, minister finance je sklenil Kerenski-ja in profesor Kokoshine, državni kontroler za časa Kerenskija, sta bila najdena umorjena v svojih posteljah. Oba moža sta bila aretirana od boljševikov pretečeni mesec, ljubljemu, da sta bila oba izvoljena od naroda, da zastopata narod v ustavodajni skupščini, torej sta bila izvešta od vsake aretacije, kar je navada pri vseh narodih. Toda boljševiki so dali oba vseno zapreti. Oba sta bila socijalista, katere boljševiki strastno sovražijo.

Boljševikom se godi enako.

Pa tudi boljševiki niso varni pred krogliami političnih nasprotnikov. Včeraj 21. jan. je nekdo trikrat streljal na M. Kurickija, volivnega komisarja boljševikov. Zadel ga je le kletoma na vrhu glave. Kakor je videti si pomagajo v Petrogradu sedaj z umori na debelo. In sicer ena kot druga stranka. Lenine, začasni vodja ruske vlade, je izdal proklamacijo, v kateri pozivlje rusko ljudstvo k miru, naj se ne da zapeljati v cestne boje, katere so povzročili, kakor trdi Lenine, njegovi politični nasprotniki.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko - \$3.00 Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 5c

EDWARD KALISH, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 9. Wed. Jan. 23rd, 1918.

Srpska misija v Ameriki.

Okoli 15. decembra, 1917 je dospela v Ameriko srbska misija. Skoro vsi evropski narodi, ki se nahajajo v vojni in ki žive v prijateljstvu z Ameriko ali so z njo v zvezi, so poslali svoje najbolje možne v Ameriko, odkar je Amerika napovedala vojno Nemčiji. Ta poslanstva prihajajo v Ameriko, da predložijo ameriški vladi in ljudstvu želje, potrebe in prošnje svojih držav. Objeđnem je to znak simpatije in ozke prijateljske vezi, ki veže Ameriko z vsemi narodi, ki prebivajo v zavezniških državah.

Tako je tudi mala Srbija, mučenica Evrope, poslala svoje najbolje možne in izkušene junake v boj v Ameriko. Ameriška vlada in ljudstvo je te srbske poslane sprejela z vsemi častmi, skazala jim je vse ugodnosti. Srbija je dobila tudi večje vojno posojilo v Ameriki, kar kakor znano, se mora Srbija zanašati skoraj absolutno na pomoč zaveznikov, kar se tiče finance, ker je vsa Srbija v jarmu Nemcev.

Za nas Slovence in Hrvatke pa je imel prihod srbske misije še poseben pomen. Kajti v srbski misiji smo videli in pričakovali zastopnike srbske vlade, ki je priznana od vseh zaveznikov in nevtralnih dežel, razvem od Turkov in Nemcev. Radovedni smo bili ali se bo srbska misija izjavila glede združenja Srbov, Hrvatov in Slovencev, ali Srbija kot država ima kakke načrte za bodočo Jugoslavijo? Nasprotniki našega narodnega gibanja za svobodo in združenje so razbojnali v svet, da Srbija niti ne misli na to, da mi Slovenci in Hrvati nimamo s Srbi ničesar opraviti. Nadalje so glasno bobnali, da Jugoslovanski Odbor ne bo upoštevan pri sprejemu srbske misije, da nima zraven ničesar opraviti.

In zgodilo se je vse drugače. Zgodilo se je tako kot smo pričakovali. Načelnik srbske misije, dr. Milenko Vesnić je v kongresu Združenih držav javno se izjavil, da se mora ustvariti Jugoslavija, da se mora srodne Hrvate in Slovence spojit s Srbi v eno veliko močno državo, ker sicer ne bo miru na Balkanu. Pomniti moramo, da je dr. Vesnić govoril z dovoljenjem in odobritvijo vlade Združenih držav, ker vsak govor, ki ga tuji poslanci govore v Ameriki, je podvržen odobrenju od strani vlade. In dr. Vesnić je v kongresu povedal, da bo Jugoslavija, in da so Srbi kot bratje pripravljani skupno in svobodno živati s Slovenci in Hrvati v eni močni, združeni državi.

Kar se je govorilo v kongresu, to smo pozneje slišali na lastna ušesa Slovenci, Srbi in Hrvati v Clevelandu, dne 13. januarja, ko se je srbska misija mudila v Clevelandu in je bila uradno sprejeta od mestnih oblasti z vsemi častmi. Dr. Milenko Vesnić, načelnik srbske misije je pozdravil zbrane Slovence in Hrvate najprvo: "Bračo moja!" Ako rabimo besedo "brat" eden napram drugemu v vsakdanjem življenju, je to navadnega pomena, brez vsakega razloga, vsakdanja fraza, ki se največkrat ne spoľuje ne, je samo na jeziku, a v srcu ne. Toda kada to besedo izrazi

zastopnik ene države, ki govori uradno napram bivšim podanikom druge države, tedaj ima ta beseda največji pomen, beseda znači, da nas smatra eno in isto s Srbi. Že ta beseda v govoru dr. Vesnića bi zadostovala, da vemo kje stojimo. Toda dr. Vesnić je obširno razložil zgodovino Jugoslovancev, njih neskončno, starodavno kruto trpljenje pod habsburškimi in hohenzollernskimi izkoriščevalci, in končno povdaril, da na Balkanu more biti mir le, kadar se ustanovi tam močna zvezna, svobodna in združena država Slovencev, Srbov in Hrvatov. Povdaril je Krfsko deklaracijo, katero smo uradno slišali iz ust zastopnika naroda, ki ima polno veljavo pri ameriški vladi. Izjavil se je, da kot bodoči svobodni državljani Velike Jugoslavije (opomba uredništva: Velike Jugoslavije) imamo najsvetejše dolžnosti, da sodelujemo v borbi za svobodo. Srbija je že doprinesla svoje največje žrtve in doprinašala jih bo, če je dejal dr. Vesnić do zadnje kapljice krvi, do zadnjega moža v narodu. Ravno tako je dolžnost Slovencev in Hrvatov, da zastavijo vse svoje sile za končno svobodo in edinstvo troimenega naroda.

Če bi dr. Vesnić ne bil prepričan, da bodejo tvorili Srbi, Hrvati in Slovenci eno svobodno državo v bodočnosti, tedaj ne bi govoril tako, ampak se je enostavno, prepričevalno in uradno izjavil, da jo dobimo, in da je stvar že rešena.

To je ena velika beseda, katero smo dosegali čakali. To je beseda, natančno kakor nam jo je razlagal dosedaj Jugoslovanski Odbor, to je beseda, ki je potrjena in odobrena tudi od ameriške vlade. Razlika je le ta: Srbija, kot neposredna in posredna vželeznica bodoče Jugoslavije, je uradna zastopnica tudi Slovencev in Hrvatov, dočim smo mi v Ameriki, kar jih ni državljani, le gostje. Amerika ne bo šla in rekla Avstriji: Ti, Avstrija, odtrgaj proč slovenske in hrvatske pokrajine ter jih daj Srbiji. Na ta način razlagajo stališče Amerike znanalci, povzročitelji narodnih sporov, vsi oni, katerim je trn v peti, če bi bil narod edin in svoboden. Na ta način razlagajo stališče Amerike "Prosveta". Resnica je, ki ostane neizpodbitna, ne spremenljiva, da je ameriški vladi znana krfska deklaracija, ker je bila javno sklenjena, ne tajno. In da je predsednik Wilson javno izjavil, da morajo avstrijski narodi dobiti avtonomijo v najširšem pomenu besede, znači to, da morajo biti popolnoma svobodni. Popolnoma svobodni pa morejo biti le v svoji lastni državi.

Vsi napadi, javni, skriti, zahrbtni ali očitni so sedaj odveč, in kadar drugače tolmači, ta vedoma, nalašč, iz hudobije nagaja in ne želi narodu svobode. Srbska misija, in seveda srbska država zastopa isto mnenje in načela kot Jugoslovanski Odbor. Član Jugoslovanskega Narodnega Sveta v Washingtonu je bil pridružen misiji na vsem njenem potovanju. Krfska deklaracija se je uradno povdarjala. "Glas Naroda" je sicer krfsko

deklaracijo že spravil na oni svet, toda ministri, poslanci in generali ter drugi voditelji jo javno povdarjajo. Vsi nadaljni dokazi so odveč.

Slovenskemu Republiškemu Zbduženju pa sedaj ne preostaja drugega kot pridružit se Slovenski Narodni Zvezi. Tu lahko vsi skupaj delujemo, in potem ko bo Jugoslavija v resnici obstajala, dejansko izvrševala vse posle kot svobodna država, tedaj pa pride vrsta na republikance, da delujejo za republiko in jo tudi lahko izvojujejo, ne da bi kdo temu oporekal. DOTE-DAJ PA Z ZDRUŽENIMI MOČMI NA DELO — NE ZA PSOVKE, KRITIKE, BRATSKA SRAMOTENJA, AMPAK ZA — SVOBODO!

Govor dr. Rybara v dunajskem parlamentu.

Pri oblastih dobi naš kmet vedno občutek, da pripada inferiorni narodnosti; pogosto ga obisipajo s psovkami, med katerimi igra ravno beseda "Windischer" glavno ulogo. Kadar stopi potem v armado, ga označujejo z "Windischer Trottel", in to se ponavlja dan za dnem. "Windischer Trottel" je enostavno vsak slovenski rekrut. Priznavam, da so častniki, ki imajo smisel za človekoljubno postopanje, ki se tako zelo ne ponižujejo, ali velika večina je — in to tudi tekom sedanjih vojne — postopala ravno s slovenskimi in jugoslovanskimi vojniki šploh tako, da je izzvalo to največje ogorčenje. Gospoda, jaz govorim iz skušnje in morem to, kar povem, tudi dokazati.

Razumeti morate, da mora izzvali tako postopanje ondi, kjer se plača največji krvni davek, davek v krvi, največje ogorčenje. (Tako je!)

A kako je v šoli? V vseh domojnih deželah in v prejšnjih časih celo na Kranjskem — centru slovenske zemlje — so bile vse šole nemške, ter so še danes v velikem delu južne Štajerske. Na Koroškem je sploh samo ena slovenska ljudska šola. V teh šolah se ni samo učil nemški jezik, temveč se je stremelo predvsem za to, da se zakluči v mladem Slovincu ljubezen do materinega jezika. Na Koroškem gredo celo tako daleč, da ne uče v šoli latinice, da ne bi dete vzelo v roke tudi kake slovenske knjige. Raba slovensčine je naravnost prepovedana in niso redke šole, v kateri so pripeli dijaku, ki je izpregovoril kako slovensko besedo, na hrbet "osla", katerega je moral potem nositi cel dan. Že v dečo so skušali utiati mržnjo do nje materinega jezika, dosegli pa so naravno ravno nasprotno, vzbudili so reakcijo, vzbudili so mržnjo proti šoli in mržnjo proti onemu, ki je vse to storil, proti Nemcem, ravnotako proti nemškemu učiteljem, kakor tudi proti nemškimi uradnikom.

In kako je bilo sedaj v vojni? Že pred vojno je bilo vse to v našem narodu, že pred vojno je občutil naš narod to tlačenje, to neupoštevanje od strani Nemcev. In nato je prišla vojna. In sedaj se je zgodilo, kar ni na čast nemškemu narodu. Dobro mi je znano, in v privatnih razgovorih so mi dostikrat očitali ter mi rekli: Toda, gospodje, zakaj obtožujete celi nemški narod? Tako so samo posamezniki in mi se nečemo identificirati z onimi nemškimi uradniki, ki so divjali proti vam. Uverjen sem, da govorijo to bona fide in da jih v resnici boli, kar se je dogajalo tam doli na jugu in da so one grozote tudi za nje grozote. Toda vsi ti uradniki, s katerimi je naša dežela preplavljena — kjerkoli je kakšna oblastinja, tam je gotovo nemški uradnik, kjer pa ni vladnega urada, tam so ga železnice, ki so domena Nemcev. In s kakšnim duhom so prožeti ti železničarji! Gotovo se še dobro spominjate, gospodje, vsklika višjega želez-

ničarja našega tovariša. Hajnaja tu v parlamentu, ki je značilen za ves razred nemških železničarjev. Za vsemi temi uradniki, pa bodisi vladni uradniki ali železničarji stojijo povsod nemški Volkra. Vsa ta uradniki je nemška last, za katerega se zavzema ves nemški Volksrat gori do Dobernigga. Da, celo v čisto slovenskih krajih, kjer ni kromaćih Nemcev, je vsako uradno mesto, kjer je sedel kdaj kak Nemec, že nemška posest, katere se ne sme več iztrgati Nemcem. To pa še ni najhujše, da so nemški uradniki besneli proti nam, kar se je dogajalo v veliki meri — to priznavam — zato, ker je bila želja od zgoraj, da zato, ker se je od gotove strani celo zahtevalo in zapovedovalo.

Kar najbolj zamerim Nemcem, je to, da se je dala nemška inteligenca uporabljati za denuncijanstvo, in pri tem ni bilo v nemški inteligenci nikake razlike v naših krajih. Učitelji, uradniki, trgovci ali kdorkoli, vsi so denuncirali svoje sosedo, svoje tovariše. Lahko bi navedel, gospodje, na stotine in stotine takih slučajev, toda navesti hočem samo en tak slučaj, da vidite, kako daleč so šli s tem. Na neki nemški srednji šoli bil namenjen za veroučitelja nek Slovenec, toda ne smete misliti, da je bil to kak jugoslovanski fanatik. Ne, moji tovariši, ki ga dobro poznajo, zatrjujejo, da je pripadal oni politiki. Bil je enostavno katoliški duhoven in ničesar drugega, katoliški duhoven slovenske narodnosti, toda ne narodni sovinit, za kakršnjega velja vsakdo, ki je pri nas narodno zaveden. Ko je začel kom vojne prevzel nekakšen paroksizem vse, da so se ljudje poždravljali z "Bog kaznuj Anglijo!" je smatral on kot katoliški duhoven za svojo dolžnost, opomniti dijakke, da je tak pozdrav nepristojen in nekrščanski, ter jim je rekel, da naj ne pravijo "Bog kaznuj Anglijo!" temveč: "Bog bodi milostljiv nam revnim grešnikom!" ker smo pred Bogom vsi grešniki. Zaradi te izjave, ki izraža samo katoliško misel, je bil suspendiran in uvedena proti njemu sodnijska preiskava. (Čujte, čujte!) Zaprli so ga in še danes je suspendiran. Veste-li, gospodje, kako se je to izvedlo?

Njegovi tovariši so bili denuncijanti, njegovi lastni kolegi, kakor toliki drugi v Gorici, na Južnem Štajerskem, Koroškem, itd. To je najžalostnejše, kar smo doživeli v tej vojni, in ne smete se čuditi, ako je ostal v nas čut ogorčenja in ako se je tudi v narodu razvil ta čut mržnje, ki

obstoja, kakor vam je znano, po celem svetu proti Nemcem ravno radi tega, ker pošiljajo take osebe med tuje narode. Gospodje, ako vse to uvažujete, bodejte morda razumeli, da nečemo pri takem razpoloženju naroda, ko so na kocki najvažnejši interesi, da življenski interesi, stavljati tu na Dunaju v nevarnost ali prodajati vso bodočnost naroda morda za "kake male koncesije ali za kakko šolo. Ne, gospoda, naš narod je postal v vojni tako politično zrel, da bi danes enostavno ne razumel, ako bi podpirali take vlade, ki so izvršile take stvari, kakršne so one, kakršne so se dogajale tekom vojne, in ako bi mi — o tem hočem še govoriti — podpirali vlado, ki se je neprijazno izražala proti našim glavnim zahtevam.

Sedaj pa prehajam ravno k tej stvari, in to bi bil drugi del mojega izvajanja. Kako je prišlo do teh zahtev, da takokazane deklaracije od 30. maja 1917. Leta 1848. ko so se Slovenci prebujili v političnem življenju, so se navduševali, kakor vsi drugi narodi, za politično svobodo in enakopravnost in so napeli za idiossega tega vse svoje sile. Politika svoboda in enakopravnost ste bili tedaj zakonito utemeljene, kajti to, kar imamo danes v členu 19. državnega osnovnega zakona, je bilo upostavljeno že leta 1848. Toda, gospoda, mi smo bili ravno tako razočarani, kakor delavci. Tudi delavci so se tedaj napenjali na doseganje politične svobode, toda ta politična in ekonomska svoboda jim je prinesla tudi svobodo izkoriščanja od strani gospodarsko močnejših. Tedaj so izprevideli, da ne morejo s samo svobodo ničesar storiti, in isto se je zgodilo tudi z nami. Kljub členu 19. je ostalo gospodstvo tujece isto. V začetku nismo mogli tega razumeti, toda bili smo pozneje, kakor prej izključeni od vseh političnih in narodnih pravic in iznočeni vladajočemu razredu na milost in nemilost. Ko smo se pozneje kolikor toliko zavedli, so se navduševali naši zastopniki za idejno avtonomijo po vzgledu Čehov in Poljakov dobili dva gospodarja; medtem ko nas je tlačila prej samo ena upravna vlada, nas je teptala pozneje tudi deželna vlada preko takozvanih avtonomnih oblasti, ki so po vseh naših oblastih v tujih rokah. Tako smo doživeli novo razočaranje, in treba je, da razmišljamo o tem, na kak način bi vendar dosegli ono, kar nam pripada, kako bi mogli izvajati svojo samostojnost. Tako je polagoma, ali gotovo, prodrlo prepričanje, da nimamo ničesar pričakovati od enakopravnosti, ničesar od de-

želne in krajševne avtonomije, da nam je temveč potrebna narodna avtonomija, in to ne samo narodna avtonomija, temveč tudi narodna vlada z vsemi pravicami in atributi državne neodvisnosti. To je bil, gospoda, vzrok, ki nas je dovedel do naše deklaracije. Povsem enostavno: nečemo dalje služiti, nečemo biti še naprej v robstvu, nečemo še naprej apelirati za vsako narodno šolo, za vsako kulturno in narodno potrebo na milost vladajočih, nečemo še nadalje prositi in prosjačiti, temveč hočemo sami odločevati o vseh teh naših potrebah. Vprašali bode, gospodje: V kakšni zvezi je vse to s proračunskim provizorijem? Proračunski provizorij je, kakor Dalje na tretji strani.

Zima je tukaj
ki rada donša kašelj, prehlad in hrip, ali influenco. Ne pripustite, da bi se vas kašelj trdno prijel, vsajite ga takoj, če se na kašelj začne, izognete se komplikacij, ali posledici kašlja. Vzemite

Severa's
Balsam for Lungs
(Severa's Balsam za pljuča), in kmalu se boste prepirali, da je ta balsam zelo prijetno zdravilo, s katerim se zdravi kašelj, hripavost in vnetje v sapniku. To zdravilo priporočajo otrokom in odraslim. Na vsaki steklenici je natančno navodilo o uporabi. Cena 25c in 50c v lekarnah.

All imate Severa's Slovenski almanah (koledar) za leto 1918
W. F. SEVERA CO
CEDAR RAPIDS, IOWA

TEL. PRINCETON 1538L

FRANK ČERNE
SLOVENSKA TRGOVINA
S FINIMI URAMI, DIAMANTI, GRAMOFONI, SREBRNINO IN ZLATNINO.
6033 St. Clair Ave.

Kadar želite kupiti dobro uro in drugo zlatnino, Columbia grafone, pločke v vseh jezikih, posebno importirane slovenske pločke iz stare domovine ter vse v to stroko spadajoče predmete, obrnite se zaupno na svojega rojaka. Prodajam tudi na mesečno odplačilo. Točno popraviljanje ur, zlatnine in grafonov. Vsako blago je jamčeno.

Dr. M. C. HAASE,
ZOBOZDRAVNIK
5391 ST. CLAIR AVE., VOGAL MARQUETTE
Odprto zvečer. do 8. Ob nedeljah od 10—12 dop.

Ne tratite gorkote.

Vojni časi predstavljajo abnormalne razmere, in skrajna ekonomija mora vladati povsod.

Zapravljivosti v katerikoli obliki ni prostora danes v ameriškem življenju. Če hočemo primerno ohraniti našo zalogo živil, se moramo odpovedati prejšnji razkošnosti, na način da se mora vsakdo temu ali onemu odpovedati, četudi se pri tem žrtvujemo.

To zimo se zahteva nezaslišano vsakovrstno kurivo, in sedaj, ko je premog red, prosimo vse naše odjemalce, ki rabijo plin, da čimbolj previdno postopajo s plinom, kadar kurite svoja stanovanja.

Mi vas prosimo, da ne rabite več plina kot je v resnici potrebno, da imate enako, zdravo temperaturo v hiši, in tekom najbolj mrzlih dnevov, svetujemo da se rabi gorkota le v dveh ali treh sobah.

Mogoče nastane doba tekom te zime, ko vsi odjemalci plina ne bodejo mogli dobiti dovolj plina za kurjavo, toda če bodejo vsi naši odjemalci z nami sodelovali s tem da odpravijo nepotrebno gorkoto, tedaj ne bo nihče posebno prizadet.

Mi vas prosimo, da z nami sodelujete.

THE EAST OHIO GAS COMPANY.

Slovenska Društva
po vseh Združenih državah imajo za geslo, da kadar treba naročiti

DOBRE IN POCENI
društvene tiskovine, se vselej obrnejo na slovensko unijsko tiskarno

"Clevelandska Amerika"
Mi izdelujemo vse društvene, trgovske in privatne tiskovine. Naša tiskarna je najbolj moderno opremljena izmed vseh slovenskih tiskarn v Ameriki. Pišite za cene vsake tiskovine nam, predno se obrnete kam drugam. Pri nas dobite lepše, cenejše in boljše tiskovine.

CLEVELANDSKA AMERIKA
PRVA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
6119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, O.

Kor že samo ime kaže, nekaj provizoričnega; v političnem življenju se ne pripisuje glasovanju o provizoriju takla važnost, kakor glasovanju o vednem proračunu. To ni nikakoršno vprašanje zaupanja. Dalje pravijo: Kako morete v tem trenutku odrediti vojski, ki se bori za vas na Soči, ono, kar potrebuje? Kako morete biti gluhi in slepi za lepi ekonomski in socialni program, ki ga je tu razvil minist. predsednik? Kako, da ne razumete, da je vse to v interesu države in celote?

Gospodje, takoj vam hočem odgovoriti na to prigovarjanje z vzgledom. Najemniku je povsem vseeno, ali dolguje lastnik hiše veliko ali malo, ali je njegova hiša obremenjena s hipoteko ali ne. Upravičeno je, da se dolgov odplačajo, da izginejo, toda najemniku je to vseeno. Navedel bi še en drug vzgled (poslanec Kuranda: Navajati najemnika v tej dvorani je nevarna stvar). Mi se ne smatramo na svoji zemlji za najemnike, toda z nami se postopa kot s takimi. (Živahno odobravanje.) In zaradi tega se borimo proti temu.

Iz tega vzgleda morete, gospodje, razvideti, v kakšnem duševnem položaju se nahajamo. Ako se nam ne dovoljuje, da bi sodelovali pri upravljanju in vladanju, ako se z nami postopa kot s podložniki, kot s takimi, nad katerimi se gospoduje, tedaj gotovo nimamo nikake koristi v tem. Kaj nam mar električni zakon, kaj zakon o rudarstvu, itd., ako se moramo boriti za svoj goli obstanek, ako moramo šele osigurati svojo bodočnost. Niti tega ne morete razumeti, gospodje, ker se niste nikoli nahajali v takem položaju. Kedar pa toliko let, kot mi, tu brezuspešno trka in kder vidi, da mu je svobodno samo trkati, prositi in prosjati, da pa ne sme nikoli sodelovati, ker drugi odločujejo, in to samo eno pleme v tej državi.

živi, ta mora priti do takega prepričanja. Naša jugoslovanska deklaracija je pokazala jasno in razumljivo pred celim svetom, kaj hočemo. To deklaracijo gospod minister-ski predsednik zavrača, jo predstavlja za nerazumljivo od avstrijske državne misli, proglašuje jo, četudi ne ekspresis verbis, toda vendar dovolj jasno, da veleizdajniško. Sedaj pa mi dovolite, gospodje, da vam nekaj prečitam, kar daje odgovor na tako prigovarjanje (čita):

Se enkrat, in gotovo zadnji-krat, nam daje usoda priliko, da vzamemo sami v roke zedinjenje in da vstvarimo s tem delo neizmerno kulturne in narodne važnosti in da s tem koristimo — pospešujoč korist milijonov — tako političnim, kakor tudi narodno-gospodarskim interesom ostalih narodov v Avstro-Ogrski. Svoboden, zedinjen bo izšel in mora iziti jugoslovanski narod iz te vojne. Vprašanje je samo, ali z Avstrijo, ali proti njej, s Habsburžani ali proti njim. Prvo bi nas povzdignilo, drugo bi zapечатilo našo usodo.

Tega ni pisal kakor Srbofil, kakor jugoslovanski agitator in šovinist, to je napisal Nemec Klumcký. Ako je prišel on do tega prepričanja, tedaj moramo zaključiti ministerskemu predsedniku, ki je v svojem zaključnem govoru izrazil bojazn, da bi se mu moglo očitati, da je velika doba naša majhne ljudi: Tako očitaje ni upravičeno napram njemu. (Živahno odobravanje in ploskanje.)

Grožnje boljševikov

Boljševiki v Petrogradu so prišli v hišo rumunskega poslanika ter ga odpeljali v zapor. In potrebno je bilo, da so nastopili vsi zavezniški diplomati z ameriškim poslani-

kom na čelu, da so boljševiki spustili rumunskega poslanika. Pa tudi sedaj, ko je prost, rumunski poslanik nima miru. Potentati, ki so dali njega zapreti, so izdali sedaj zaporno povelje proti njegovemu kralju. In če bo rumunski kralj zaprt v petrogradskih ječah, kam se naj rumunski poslanik v Petrogradu obrne?

Žalostni dnevi so danes za Rumunce. In žalostni dnevi so bili, odkar so se Rumunci podali v vojno. Najprej so Rusi zvalili Rumunce, da se gredo z njimi boriti proti Nemcem, in ko je bila rumunska armada pripravljena, pa so Rusi zbežali kot zajci ter prepustili Rumunce njih usodi. Ker se niso Rumunci z navdušenjem in veseljem oprijeli modrosti boljševikov, ker niso hoteli radevoljno ponižati in prositi kajzerja za tak "mir", kakor ga boljševiki dikirajo, raditega so Rumunci preganjani od boljševikov, in kljub temu, da je ravno armada tega malega nesrečnega naroda lanskega avgusta rešila Rusijo, da se niso nemške horde raztegnile po vsej južni Rusiji, zasedle Odeso in Sebastopol ter odvzele Rusiji ves živčev. Tako boljševiki plačujejo žrtve MALEGA naroda.

In danes je dosegla nesramnost boljševikov nove meje. Boljševiki v Petrogradu grozijo Rumuniji z vojno. Rusi grozijo z vojno Rumuncem, ki so bili sami izvaljeni od Rusov v vojno, nakar so jih izdajalski ruski voditelji pustili na cedilu ter prepustili bojevanje Rumuncem samim, oni Rusi danes grozijo z vojno Rumuncem, ki so rešili Rusijo popolnega pogina! Napram tem rumunskim junakom grozi Lenine z vojno. Seveda, Leninu se ni treba bati ničesar. On sedi v varnem zavetju v Smolnu zavodu v Petrogradu, obdan od straže rubeče garde kakor pred njim car od kozakov. Lenine ne ve, kaj so vojne grozote, in dočim sklepa na eni strani mir z najboljšim izdajalskim kra-

jem vse Evrope z bulgarskim dolgonosim tiranom, pa na drugi strani deluje in preganja kralja, katerega armada je Leninu omogočila, da je danes to kar je.

To obnašanje boljševikov je več kot nevhvaležnost, to je brezsrčno preganjanje nedolžnega naroda. Zakaj Lenine ne grozi kajzerju z vojno? Zakaj Lenine ne ukaže, da aretirajo kajzerja, tega glavnega morilca in krvoloka? Zakaj grozi ravno rumunskemu kralju, ki je Leninu rešil življenje? Zato ker Lenine ve, da proti kajzerju nič ne opravi, zato ker ve, da ima kajzer moč, da pahne Lenina s prestola boljševikov kdarkoli se mu ljubi, zato ker ve, da je Rumunija slabotna, in se ne more upirati podivjani hordi ruskih boljševikov.

Kaj ima Lenine zapovedovati Rumuncem? Ali hoče nad Rumunci igrati ulogo kajzerja nad slovenskimi narodi? Aretacija poslanika je nezaslišana stvar, da celo divjaki vseh svetov in vseh časov so spoštovali poslance ter jim garantirali svobodo, dočim so ruski boljševiki razbili tudi to zadnjo slamico dostojnosti.

Rumunci dobivajo čimdalje večje simpatije od celega sveta, samo od Nemcev in boljševikov ne. Rumunci so si nakopali jezo boljševikov s tem, ker niso pripustili, da bi nemški častniki se gibal med njih armado. Kajti Rumuncem je narodna čast in obstanek več kot blazne ideje petrogradskih fanatikov. Rumunija ima danes izdajalskega zaveznika za seboj, pripravljene zaklati z nožem v hrbet mali narod, ki je rešil pred nekaj meseci narodnega kolosa smrti. Pred rumunsko armado stoji nemška, bulgarska in avstrijska, zadržaj za hrbtom te armade pa drži Lenine nož in grozi s sunkom. To je položaj kot si bolj tragičnega ne moremo misliti.

Noben narod ni bolj heroično in častno dokazal, da je

vreden svobode in demokracije kot je to storil rumunski narod. V zahvalo za to grozi Lenine z vojno. Od dneva od dneva se bolj potrjuje mnenje o boljševikih, da niso družega kot plačana horda v Rusiji, ki je za kajzerjeve denarje prodala Rusijo in namerava spraviti v kremplje kajzerja tudi vse male narode.

Sprejema povelje od Boga.

Peoria, Ill., 22. jan. Henry Muenck, neki Nemec, uslužben na neki tukajšnji farmi, je bil pripeljan danes pred zvezni sodnijo, da se zagovarja, zakaj je zažgal vojaško pošto z vprašanji glede vojaščine. Muenck se je izjavil, da sprejema povelja samo od Boga.

Kaj želi Avstrija.

Petrograd, 22. jan. — Grof

Czernin, avstrijski zunanji minister se je izjavil v nekem govoru s častnikarji, da če mirovne konference v Brest-Litovsk ne bodejo prinesle miru, da Avstrija tega ne bo šerila. Grof Czernin je dejal: "Mi ne zahtevamo ničesar od Rusije, niti nove zemlje niti vojne odškodnine. Mi želimo le prijateljske, sosednje razmere na varnih principih, kar bo Rusom in Avstrijcem v korist."

Italijani se jezijo nad Lloyd Georgom.

Rim, 22. jan. Laško časopisje se silovito jezi nad angleškim ministerskim predsednikom Lloyd Georgom in predsednikom Wilsonom, ker nista podrobneje označila laških narodnih aspiracij. Niti Wilson niti Lloyd George ni označil zahteve Italijanov v

tej vojni, razven nekaj malenkostij.

Kuga na Kitajskem. Peking, 22. jan. Po južnih provincah Kitajske se razširja kuga. Zahtevala je že nad 20.000 žrtev.

Kako se dobi premog. Findley, 22. jan. Ko je neki vlak s premogom ustavljen v tem mestu, je kakih sto draviljanov napadlo vlak in plenilo premog. Ljudje so pripeljali s seboj samokolnice, otroče vozičke in avtomobile, s katerimi so vozili premog domov. Tudi mestni kuhoven, Rev. Lindsey je prišel z velbarjem, in kljub božji zapovedi, ki pravi: "Ne kradi!" odpeljal polno samokolnico premoga.

Ob priliki kakšne veselice, botrinje in pri veselju omizju, spomnite se na narodno stavbo "SLOVENSKI NARODNI DOM". Vsak najmanjši dar dobrodošel.

Štiri zanesljiva zdravila.

Kašelj je jako neprijeten simptom, ki zahteva olajšalno zdravilo, ki zmanjša ostrost napada in daje krepčilo.

SEVEROV
Balzam za pljuča

Je prijetno idealno in uspešno zdravilo zoper kašelj vsakega člana družine. Celo najmlajši otrok ga lahko jemlje z dobrim uspehom. Nima opija ali morfija. Cena 25 in 50 centov.

Prehlad naznanja svoj prihod s ponovnim kihanjem, s suhostjo v nosnih hodnikih in z glavobolom. Dobra navada je, da preženete prehlad takoj, ko se je začel in sicer z

SEVEROVE
tablete zoper prehlad in jetra

So jako znane za točnost, ker preženejo takoj prehlad, navadno v enem ali dveh dnevih, da jih vzamete ob pravem času in jih rabite kakor je predpisano. Cena 30 centov.

Vsako izmed teh štirih zdravil ali druga Severova zdravila lahko kupite v vaši lekarni. Če jih vaš lekarnar nima, pišite na

W. F. SEVERA CO. Cedar Rapids, Iowa

Kot liniment vam ne moremo dosti močno priporočati, da rabite staro znano zdravilo in pripomoček, ki je znano pod imenom

SEVEROVO
Gothardsko olje

Je uspešen liniment za zdravljenje lokalnih bolečin na prsih, na hrbtu, ali ob straneh, pri revmatizmu, lumbago, sciatica in kjerkoli mazilo dobrodejno zaleže. Cena 30 in 60 centov.

Hrčtobol je navadno nered v jetrih in se ne sme zanemarjati. Slušajte kadar vas narava svari. Poglejte kaj je vzrok in vzemite

SEVEROVO
zdravilo za obisti in jetra

Je močno zdravilo za bolne jetra, priporočljivo pri težavah odvajanja vode, pri hrčtobolu, napetju nog, vrtoglavosti, bruhanju ali slabem želodcu. Cena 75 in \$1.25

VOJNO HRANILNI CERTIFIKAT

Se lahko kupi tekom januarija za
\$4.12 in strijc Sam plača nazaj **\$5.00**
dne 1. januarija 1923

Vlada Združenih držav je zaprosila ljudstvo v tej deželi za posojilo \$2.000.000.000 tekom leta 1918. Vlada je naredila načrte, da sprejme ta klenar v malih svotah, tako da vsak mož, žena in otrok, v katerih žilah bije patriotska kri se lahko poslužite te prilike.

Hranite denar in vaš denar vam nosi 4 procenke pripisane na četrto leta.

Vi lahko kupujete hranilne znamke, katerih velja 25 centov vsaka. Šestnajst teh hranilnih znamk, prilepljenih na hranilno karto, se lahko zamenja za vojno hranilno znamko na vsaki pošti ali banki, in tekom januarja doplačate še 12 centov, nakar dobite za \$4.12 prihrankov od vlade Združenih držav \$5.00. Ta denar je vaš. Nihče drugi ne more dobiti tega denarja. Dne 1. januarja, 1923 dobite za vsakih prihrankov \$4.00 svoto \$5.00 od vaše vlade. Toda če bi vi potrebovali denar poprej, kakor hočete, pojdite na pošto, in pošta vam izplača kar ste plačali v blagajno strica Sama skupaj z obrestmi do onega časa, ko dvignete denar.

BODITE SAMOSTOJNI, HRANITE, POMAGAJTE AMERIKI.

Vaš klenar je garantiran z vsem premoženjem Združenih držav. Poleg tega pa pomnite, da je to vaša vojna — da ohranite svoj dom, svojo svobodo in čast vaših žen in hčerk in sester. Združene države so zastavile svojo polno moč vsega svojega upliva, svojega bogastva in svojega moštva, proti strašni tiraniji, ki naznanja, da je sila pravica.

Krasna pravica je, da pomagate dobiti to vojno za civilizacijo

Denar, ki ga posodite vladi bo kupil vse stvari, ki so potrebne, da se tem hitreje konča vojna in tragedija ter da se ohrani ameriško moštvo ter svoboda sveta. Kupujte vojne hranilne znamke (SEDAJ). Veljajo \$4.12. Tekom februarja vas bodo veljale \$4.13. Po feb. veljajo en cent več na mesec.



Strijc Sam vam daje priliko, da pomagate njemu v tej vojni.

Pojdite v svojo banko ali na pošto in vprašajte svojega poštarja, da vam prodaja hranilne znamke. On vam bo dal hranilno karto. Cimprej jo izpolnete in dobite vojno hranilno znamko, tem prej dobivate štiri procenke od klenarja. Hranite denar, pomagajte vladi, pomagajte sebi.

Andrej Černišev,

Roman

Spisal: JULIUS ZEYER

Poslovenil STANKO SVETINA

Njena vrata so bila samo priprta; vstopila sta torej noter brez dvotavljanja. V izbi se je razprostirala popolna tema, slabo otesane okence je bilo trdno zaprto, toda v kotičku pod sliko Marije Device je migljala majhna lučka, ki je zaplapolala v vetru, ko je bila Agrafera hitro odprla vrata. Za njo se je obenem vili zlat val svetlobe, ki se je čudovito lepo zaigral v plavih laseh mladenke in ji je napravil nekako aureolo okrog glave. Velika postava, ki je ležala pred sliko, se je zravnila in obleden v temno, dolgo duhovno obleko je stal pred prilicema očeh Jefrem. Bela, srebrna brada mu je padala do pasa, na katerem je visel na črnem traku nekaj okrogel zlat denar. Zdelo se je, kakor bi ga bila svetloba prebudila iz nekakega magnetičnega razprostril je roke in je gledal nekaj časa uprto na malo deklico, nato pa se je globoko sklonil pred njo, kakor bi jo smatral za prikazen, kake svetnice. Agrafera je napravila korak naprej.

"Oče Jefrem," je rekla, "jaz sem—"

"Ti si Agrafera!" ji je starec prekinil govor. "Gospod se me je usmilil. Blagoslovljen naj bo ta trenutek. Čakam te že, zakaj vedel sem, da te danes zagledam, in predno gre solnce k počitku — me ne bo več!"

"Kaj," je vprašala Agrafera, "vi ste z gotovostjo pričakovali danes, in kdo vam je to naznanil?"

Starec jo je prijel za roko in je pripovedoval z zamolklim glasom.

"Tu, pred sliko božje porodnice sem včeraj ležal in ko sem čutil senco smrti, ki se je bližala s hitrim korakom, sem goreče prosil za tako moč, da bi doživel današnji dan in tvoj prihod, kar so mi bile oznanile davne sanje. Naglo se je napolnila cela izba s svetlobo, kakor pri požaru. Prestrašen sem zbral vse moči in sem šel iz koče. Od vzhoda do zahoda je žarelo nebo jasne zarje, in glej! zagledal sem arhangela. Njegova glava je segala nad zvezde, ki so medlo migljale med gubami njegovega zornatega krila, njegovo lice je gorelo svetlejšje od solca, njegove oči, temne kakor noč, so bile polne bliskov, zemlja je donela pod njegovimi nogami in gozdovi so se sklanjali k zemlji pred njegovim močnim dihom. To je bil Mihael, vojskovodja groznih sil! Tu sem izvedel, da mi je Bog milostljiv, da je moja molitev uslišana in novo življenje se je čilo razteklo po mojih žilah.

Andrej je z začudenjem poslušal starčev govor, Agrafera pa se ni nič čudila, sklonila je samo glavo in očeh Jefrem ji je položil blagoslovaje obe roki na čelo. Nato je naenkrat padel na kolena in se dotikal z obrazom skoro tal.

"Bodi zdrava, moja gospa!" je rekel v najbolj globokem spoštovanju. "Dovolj najvestejšemu služabniku svoje matere, da se smejo njegova usta dotakniti roba tvojega krila."

"O, vstanite, takoj vstanite!" je zaklicala zmešana. "Kaj govorite, vi da ste bili služabnik moje matere?"

"Sedite, moja gospa," je prosil starec, "vse vam pojasnim. S poslednjim dihom vam povem o velikih nalogah, ki vas čakajo! Toda samo vaše uho sme slišati, kar vam moram povedati: kdo je ta mladenič, kaj tu išče?"

"Pomislite se, sveti mož," je rekla Agrafera, obrnila se je k Andreju in je nadaljevala:

"Gospod, pripojite še ano uslugo k tej, ki ste mi jo že tako velikodušno izkazali, pustite naju sama in čuvajte, da bi naju nihče ne motil v najinem pogovoru."

Andrej je radovoljno ubogal. Zaprl je vrata za seboj in je sedel nekoliko na stran na štor posekanega drevesa, ki je bil z mahom porastel, taki oddaljenosti, da se ni mogel noben glas, ki bi prihajal iz notranjosti koče, dotakniti njegovega ušesa, in je uprl oči na mala vrata, za katerimi je bila Agrafera zginila. Zdele so se mu kakor oblak, ki nevoščljivo skriva sonce.

Kako čudne reči je doživel v tem kratkem času, kako čudni občutki so se vrstili v njegovih prsih! Ali je bilo vse le sen ali resnica? Zopet jo je videl, kako se je nepričakovano pojavila na kraju gozda, videl je smrtno tesnobo na bregu vode, slišal je njen sladki glas, kako je pripovedovala skrivnostne spomine iz svojih bolnih detinskih let, čutil je zopet bitje njenega srca kakor trepet plahe golobice in njegovo srce je zopet začelo močno tolči v prsih. Željno se je oziral na vrata koče, kdaj se zopet tam pojavi, toda minila je že cela ura, a vse je ostalo tiho in nespremenjeno, samo solnce se je začelo nagibati za vrhove gozda. Naglo se ga je polastil strah: kaj ni bil oni starec, ako se sodi po njegovem govoru, napoln blazen? Kaj ni mogla pretiti tej angeljski prikazni nevarnost z njim samim. Poskočil je prestrašen, in čuj! V resnici je slišal krik v koči in takoj nato se je pojavila v vratih Agrafera.

"Umira!" je vzkliznila razburjeno. "Požurite se!" in ko je skočila prihitel k nji, si je zakrila obraz in pristavila: "Moj Bog, kaj sem vse slušala!"

Vlekla je Andreja z roko v izbo. Oče Jefrem je ležal na postelji, če se sme tako imenovati kup suhega listja, pokrit s starim plaščem. Njegove oči so bile trdno zaprte in roke je imel na prsih prekrižane.

"Morda je to samo omedlečina," je rekel Andrej šepetaje.

Zdelo se je, da je res, zakaj oče Jefrem je odprl oči in se zagledal v mladeniča.

"Kdo je to," je vprašal tiho.

"To je oni velikodušni mož, brez katerega pomoči ne bi bila nikdar prišla do vašega bivališča. Ničesar se ne bojte: čeprav ga poznam samo nekoliko trenutkov, vendar se pridružuje moja duša njemu s polnim zaupanjem —" u-molknila je in povesila oči v zadregi; njen obraz in vrat sta se naglo pobarvala s škrlatom.

Jefrem je prijel z eno roko mladeničevo roko, z drugo je stisnil dekličino ramo in je gledal zdaj enega zdaj drugega.

"Slava Bogu," je rekel Agraferi, "našla si že torej prijatelja, na katerega se lahko zaneš — toda ne prenačaj se, delaj s premislekom. Izročim vam, gospod, osamljeno, nesrečno bitje, ki je izvoljeno, da popravi krivico, do neba vpijočo. Sam Gospod je vaju združil v pustini; moj umirajoči pogled zasleduje vajino usodo v daljni bodočnosti: vajini usodi ste tesno združeni..."

"Oh, tiho, tiho!" je vzkliznila Agrafera tesnobo, "oče, kaj to delate?"

Njegove oči so mu osteklele, na čelo mu je stopil mrzel pot.

"Glej!" je mrmral med zobmi,

mi, da je bilo težko razumeti. "svetla zarja od vzhoda do zahoda..."

Njegov obraz je odrevenel, oko je ugasnilo — bil je mrtev.

Nekaj časa sta stala molče poleg trupla. Agrafera je snela svoj beli pajčolan in ga razprostila čez obraz umrlega.

"Vzemite truplo," mu je rekla z mirnim glasom poveljujoče kraljice, "za hišo boste našli izkopen grob, tja ga položite. Požurite se, pridem za vami."

Andrej, osupel od načina njenega govorjenja, je molče ubogal. Položil in zakopal je umrlega bučelarja v grob in je pokril nizko jamo z mahom in smrečjem. Čeprav je preteklo precej časa, predno je svoje delo dokončal, vendar ni Agrafera prišla za njim. Vrnil se je torej v hišo. Bila je zatopljena v molitev pred sveto podobo. Hitro je vstala.

"Sedaj na konja!" je rekla z odločnim glasom. Andrej je skoro spoznal ni: zdelo se mu je, da je za glavo večja, otroški izraz njenega obraza je izginil, toda njena krasota je postala vsled tega veliko veličastnejša. Šla sta tiho in hitro, noben izmed njiju ni spre-govoril besedice. Ko sta prišla zopet k reki, je Andrej prijel uzdo njenega konja; Agrafera je obledela in se stresla, toda omedlečina se je ni polastila, kakor pred tem, zbrala je vse duševne moči, lice ji je ostal trdn, nobena črta se ni ganila na njem, samo oči je malo zatisnila. Andrej jo je ogovoril, vendar zastoj; zdelo se je, da ga ne sliši, tako globoko se je zatopila v misli.

Ob vzhodu griča, kjer sta se prvič sešla, je vstavila konja. "Hvala vam, gospod, še enkrat za vse," je rekla hitro. Nikdar ne pozabim, kaj ste zame storili, nikdar. Toda vi ne pozabite na svojo obljubo: nikomur ne omenite o tem, kar ste videli, nikar ne poprašujte po mojem imenu in rodu. Zbogom, našla bom pot do samostana sama, vi pojdite svojo pot. Nikdar več se ne bova videla."

Njen glas se je nalahno stresel pri poslednjih besedah. "To je nemogoče!" je vzkliznil Andrej strastno. "Umira-joči, katerega ste spoštovali, vas je priporočil mojemu prijateljstvu in vi ste sami rekli —"

"Ne brigate se za to, kar sem rekla!" je prekinila njegov govor. "Česta mojega življenja pelje skozi nevarnosti, temo in žalost in vaše prijateljstvo napram meni bi lahko bilo usodopolno. Nočem vas zagnati v vrtnec bojev in borbo..."

"Toda jaz vam hočem slušati!" je prekinil Andrej njene besede, "hočem se boriti in bojevati. Ne odganjajte me od sebe! S tem zlatim obročkom," je nadaljeval in snel z mezinca prstan, "se vam oddam popolnoma, kakor v starodavnih časih vitezi: vi ste gospa moje volje, delajte z menoj, kar je vaša volja."

Obotavljala se je nekaj časa, potem pa je sprejela prstan z vzdihom; približala se je s svojim konjem kar najbolj tesno k Andreju.

"Sami ste hoteli," mu je rekla skoro šepetaje in se ozrla na vse strani. "Sprejemam vas za svojega in za dobro stvar bojevnika. Toda premislite vse dobro. Slepo bi morali spodbujati moje želje. Moja volja, bo vaša volja, moje želje bodo vaše želje. — Vendar predno se ločiva, mi povejte še svoje ime!"

"Andrej Černišev."

Ponavljala ga je parkrat ti-

ho, kakor bi stela to ime vtisniti v spomin, nato pa mu je pomignila v slovo.

Dalje prihodnja.

Naprodaj hiše!

Hiša za 3 družine, rent \$80 na mesec, za \$7400. Hiša, 12 sob, cena \$4500. Hiša, 10 sob, za dve družini, cena \$4800. Hiša za dve družini, lot 50X150, cena \$4600. Imam še več hiš naprodaj, na katere se plača samo tisoč dolarjev takoj, drugo pa kot rent. Kupite hiše sedaj, spomlad se bo de-jejo zopet podražile. Oglasite se pri J. Lušin, 1065 E. 66th St. (12)

IŠČEM

svojo ženo Ano Virant, poprej Panoković, doma iz Domarjev Vrh, fara Zdijane, Kraš-ko. Kateri izmed rojakov pozna to ženo, prosim naj mi javi Mike Virant, 1567 E. 38th St., Cleveland, O. (11)

KLJUČI

so se našli, kdor jih pogreša naj se oglasi na 1756 E. 43rd St.

Išče se dobra soba pri boljših ljudeh. 6026 St. Clair ave. Tel. Princeton 1277 K. med 6. in 7. uro zvečer.

POZOR!

Mi varimo vse polomljene in zlomljene avtomobilske ko-se in dele drugih strojev. Delo točno in dobro. The Acme Welding Co., 1386 E. 40th St. Tel. Prospect 2196 J (12)

Dve peči na plin ali premog, ste naprodaj. Pozve se na 6010 Bonna ave. med 5. in 7. uro zvečer. (11)

IZURJENI ČEŠKI knjigovez

B.F. PRIHODA

se priporoča Sloven-cem v vezavo vsako-vrstnih knjig, poseb-no pripovedstnih in mašnih. Lično delo, nizke cene. * * *

Naročila sprejema

CLEV. AMERIKA, 6119 ST. CLAIR AVE.

Dr. Slovenski Dom, št. 6. SDZ Nottingham-Cleveland, O.

Vsem članom gori imeno-vanega društva se tem potom naznanja, da se vrši prihodnja redna mesečna seja v nedeljo 3. februarja, t. l. v navadnih društvenih prostorih. Na dnev-nem redu imamo nakup zem-ljišča, kjer bi postavili svojo dvorano. Z bratskim pozdra-vom

John Korenčič,

17829 Canterbury Rd. N. E.

Išče se ženska za delo v ku-hinji. Vprašajte na 3222 Lakeside ave. (9)

Oženite se!

Pojdite 50c. in mi vam pošljemo naj-novejši izštevani katalog z imeni, naslovi in slikami mojih lepih deklet in u-dov, ki želijo zakon. Poštno in tajno. Pošljite 50c na

Reliable Club

Dept. 14, Box 465 Los Angeles, Cal. Pobr. 12-18.



National Drug Store

Slovenska lekarna.

vogel St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdeluje-mo zdravniške predpise. V za-logi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

NAZNANILO.

Delničarjem Slovenskega Stavbinskega in Posojilnega društva v Clevelandu se tem potom naznanja, da se bo vršila delničarska seja omenje-ne družbe dne 29. januarja, 1918 o b 8. uri zvečer v društ-venem uradu, 6313 St. Clair ave., Cleveland, Ohio. (6,9,11.)

POZOR, ROJAKI 6%!

Denar se posojuje na stav-binstvo hiš po 6% obresti, na lahke mesečne obroke. Hiša se vam postavi na vsak lot, ki ga imate plačanega. Pokličite po telefonu ali pa pridite o-sebno po 6. uri zvečer.

Anton Salamon, 8217 Rosewood ave. Tel. Union 974 K. (40)

Zgubila se je denarnica (moš-ka) in sicer v sredo. V njej je večja svota denarja. Denar se je zgubil na 61. cesti, se-verno od St. Clair ave. proti jezeru. Pošteni najditelj naj se oglasi v našem uredništvu ali pa na 1070 E. 61st St. Tel. Rosedale 1510 J. in dobi do-bro nagrado. (9)

Naprodaj je čedna hiša za 2 družini, proda se po jako niz-ki ceni, \$2200.00. Vprašajte hitro na 513 E. 152nd St. (Mrs. Korčec.) (9)

VOJAKI!

Amerikanski vojaki so naj-bolj čvrsti in zdravi, vzrok je dobra hrana, red in snaga. Mi snažimo obleke tudi za ame-riške vojake, ali čistimo tudi vaše?

Pokličite po telefonu ali sa-mi prinesite.

The Franks Dry Cleaning Co. 1355 East 55th St.

Nasproti Lake Shore banke. Collinwood podružnica: 15513 Waterloo Rd. (X3Wed.)

Naprodaj je mesnica in Overland avtomobil. Jako niz-ka cena, kdor želi kupiti, naj se takoj oglasi na 6005 St. Clair ave. (9)

Slovenka dobi dobro in alno delo pri gostoljubnih ljudeh, za splošno delo v kuhinji. Vprašajte pri Mrs. Korčec, 513 E. 152nd St. (9)

Svoji k svojim

je lepa beseda, in vprašamo sami sebe ali to spolnujemo? Lahko pa to dokažete, če vlo-žite svoj denar v slovensko podjetje. Slovensko Stavbin-sko in Posojilno društvo. (X151) ave.

ZGUBLJEN DENAR.

Veliko denarja je bilo zad-nje čase ukradenega tistim ljudem, ki svoj denar doma hranijo. Čemu imeti denar do-ma? Ali ni boljše vložiti de-nar tam, kjer je na varnem in vam nosi poleg tega še 5% obresti, in sicer pri: Sloven-skem Stavbinskem in Posoj-ilnem društvu, 6313 St. Clair (X151) ave.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Cell Phone Main 1306

City Phone Central 2481 R

KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE:

Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.

Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

ČUDOVITA PONUDBA.

Doctor Cowdrick, glavni X-Ray specialist nudi svoje skuhnje vsaki bolni osebi, da je lahko vsakdo deležen te čudovite ponudbe, kdor se je brez uspeha zdravil pri drugih zdravnikih in trošil denar.



Ne plačajte za neuspešno zdravljenje.

Moj urad ima vse potrebne, mo-derne in znanstvene instrumente za popolno preiskavo in zdravljenje bo-lezni, ki dolgo trajajo. Moj namen je uspešno zdraviti vsakega bolni-ka. En sam obisk vas prepriča. Ne-čakajte svojega zdravnika, da vas-zaupeti, ampak pridite takoj k nam-sam.

Posebno naznanilo.

Jaz želim, da mi zaupate. Jaz želim, da pridete in mi razložite svojo bolezen v vašem jeziku. Pomnite, jaz nisem navaden zdravnik, ampak specialist z mnogimi leti skuhnje, da zdravim bolezen kakor je vaša in katere so drugi nehalno zdravili. Dalj časa ste bili bolni, bolj je zapletena vaša bolezen, tem večje zanimanje imam. Jaz naredim rad kar drugi skušajo narediti in ne morejo narediti. Ne zgubljajte dela. Vse zdravljenje je prijetno in vam ne povzroča bolečin. Imam številne čudovite stroje za zdravljenje vsake bolezni. Kadar se oglašite pri nas, ste sprejeti z idelo, da boste odpravili v najkrajšem času. Moja popolna preiskava s X-Ray vam pove o vašem položaju. Če so drugi ušli, pridite k meni. Go-tovo pridite pozneje, zakaj ne bi prišli sedaj. Ne računamo za nazet in preiskavo, če se zdravite.

2047 E. 9th St. DOCTOR COWDRICK Med Euclid in Prospect 4. nadst. Specialist, CLEVELAND, O. Uradne ure: 9. zjutraj do 6. sv. Ob nedeljah od 10 do 12.

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalatelja zasluži popolno zaupa-nje in čiščenje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper druginjo na vseh številnih potrebnostih naših, a novi vijolič klavek nam je spod-bil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Tri-nerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okoli priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRA-VILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje sta-lišče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko VINO očisti želodec in odstrani iz notra-njinske drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen br-log zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rdeče vino. V zadevi zabasnosti, nepré-bavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih neprilikih, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali ruderje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolecine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revma-tizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in otekin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpi-ranje grla in st; istotako za čiščenje ran,, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejšo nagrado so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER, MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.